

IZVODI IZ RECENZIJA

„Bosanskohercegovački lingvistički atlas I: Fonetika” stanowi przykład rzetelnego opracowania z zakresu geografii lingwistycznej, co zawdzięcza kompetencji znakomitego zespołu językoznawców na czele z kierownikiem projektu Senahidem Halilovićem.

Pierwszy tom, poświęcony fonetyce, jest wszechstronnym i kompleksowym opracowaniem zjawisk fonetycznych zachodzących w dialektach Bośni i Hercegowiny na przełomie XX i XXI wieku. Zróżnicowanie w tradycyjnych dialektach zanika w szybkim tempie z powodu m.in. zwiększonej mobilności społecznej, dlatego atlas stanowi ważną dokumentację dziedzictwa językowego i kulturowego dialektów na terenie Bośni i Hercegowiny.

„Bosanskohercegovački lingvistički atlas” zawiera wnikliwą analizę prezentowanych form wyrazowych oraz zjawisk fonetycznych w syntetycznym ujęciu, ponadto dane językowe prezentowane są na starannie i czytelnie wykonanych mapach językowych. Zawarte w atlasie cenne materiały językowe oraz metadane posłużą do analiz porównawczych na szerszym tle ogólnosłowiańskim.

Prof. dr. Helena Grochola-Szczepanek, Institut poljskog jezika Poljske akademije nauka, Krakow

Bosanskohercegovački lingvistički atlas I. Fonetika velik je i ozbiljan rezultat važnih dijalektoloških istraživanja provedenih sedamdesetih i osamdesetih godina prošloga stoljeća i u najnovije doba. Sada je dijalekatna situacija izmijenjena, ali je građa pouzdano zabilježena, pa, prema tomu, dragocjena. Dragocjenost je u tom što je rad okupio vrsne istraživače i donio rezultat izvanredne vrijednosti. Ostvarenje je vrhunski rezultat bosanskohercegovačke i srodnih filologija.

Svesrdno podupirem objavlјivanje velikog znanstvenog pothvata. On je golem, ozbiljan i dobrodošao, u svakom segmentu vrhunski.

Josip Lisac, član Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti, Filozofski fakultet, Odjel za kroatistiku, Zadar

Rukopis predstavlja vrlo bogatu građu koja prvi put daje kompletan pregled fonetskih osobenosti bosanskohercegovačkih govora. Obavljen je veliki rad na terenu s velikim brojem ispitivanih mjesnih govora. Građa je od velikog značaja za međunarodnu slavistiku.

Akademik Svein Mønnesland, Institut za istočnoevropske i orijentalne studije, Oslo

Bosanskohercegovački lingvistički atlas I: Fonetika (BLA) je izvirno večavtorsko znanstveno delo sodelavcev Slavističnega komiteja v Bosni in Hercegovini pod vodstvom prof. dr. Senahida Halilovića. Monografija zapolnjuje praznino v geolingvistični obravnavi osrednjega južnoslovanskega idioma, kot se v svojih narečnih različicah govori v Bosni in Hercegovini.

Monografija *Bosanskohercegovački lingvistički atlas I: Fonetika* (BLA) je dragocen prispevek k južnoslovanski, slovanski in evropski dialektologiji in geolingvistiki ter indoevropskemu jezikoslovju, saj prinaša bogato narečno gradivo, ki doslej še ni bilo tako kompleksno in metodološko enotno predstavljeno in jezikoslovno analizirano.

Prof. dr. Jožica Škofić, Institut za slovenski jezik Frana Ramovša, Slovenska akademija nauka, Ljubljana

„Лингвистический атлас Боснии и Герцеговины I: Фонетика“ – фундаментальное издание, которое давно ожидала мировая славистика.

Впервые в славистической лингвогеографии диалектные особенности спроектированы на этнические различия: подсчитана встречаемость исследуемых явлений в речи вошняков, сербов и хорватов (что чрезвычайно важно, если учитывать этническую и конфессиональную мозаичность населения Боснии и Герцеговины).

Рецензируемое издание представляет огромную ценность для мировой науки.

Dr. Gleb Petrovič Pilipenko, Institut za slavistiku Ruske akademije nauka, Moskva